

P6_TA(2007)0586

Kummerċjalizzjoni ta' materjal ta' tnissil tal-pjanti tal-frott u pjanti tal-frott intizi għall-produzzjoni tal-frott *

Riżoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tal-11 ta' Diċembru 2007 dwar il-proposta għal direttiva tal-Kunsill dwar il-kummerċjalizzjoni ta' materjal ta' tnissil tal-pjanti tal-frott u pjanti tal-frott intizi għall-produzzjoni tal-frott (verżjoni ta' tfassil mill-ġdid) (COM(2007)0031 – C6-0093/2007 – 2007/0014(CNS))

(Proċedura ta' konsultazzjoni)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Kunsill (COM(2007)0031),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 37 tat-Trattat KE, skond liema artikolu ġie kkonsultat mill-Kunsill (C6-0093/2007),
 - wara li kkunsidra l-ftehma interistituzzjonali tat-28 ta' Novembru 2001 biex isir użu aktar strutturat tat-teknika ta' riformulazzjoni ta' atti legali ¹
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 51 u l-Artikolu 80 a tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Biedja u l-Iżvilupp Rurali u l-opinjoni favur tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali (A6-0480/2007),
1. Japprova l-proposta tal-Kummissjoni kif emendata;
 2. Jistieden għalhekk lill-Kummissjoni sabiex tbiddel il-proposta tagħha, b'konformità ma' l-Artikolu 250(2) tat-Trattat KE;
 3. Jistieden lill-Kunsill sabiex jinfurmah jekk ikollu l-ħsieb li jitbiegħed mit-test approvat mill-Parlament;
 4. Jitlob lill-Kunsill sabiex jerġa' jikkonsultah jekk ikollu l-ħsieb li jemenda proposta tal-Kummissjoni b'mod sustanzjali;
 5. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pozizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

Test propost mill-Kummissjoni

Emendi mill-Parlament

¹ ĠU C 77 tat- 28.3.2002, p. 1.

Emenda 1
Premessa 6

Huwa approprijat illi jiġu stabbiliti regoli Komunitarji għal dawk il-ġeneri u speċji ta' pjanti tal-frott li huma ta' importanza ekonomika maġġuri fil-Komunità, bi proċedura Komunitarja sabiex jiżdiedu iktar ġeneri u speċji aktar tard mal-lista ta' ġeneri u speċji li għalihom tapplika din id-Direttiva. Il-ġeneri u speċji elenkati għandhom ikunu dawk li jitkabbru b'mod wiesa' fl-Istati Membri u għall-materjal ta' propagazzjoni tagħhom hemm suq sostanzjali *li jkopri iktar minn Stat Membru wiehed.*

Huwa approprijat illi jiġu stabbiliti regoli Komunitarji għal dawk il-ġeneri u speċji ta' pjanti tal-frott li huma ta' importanza ekonomika maġġuri fil-Komunità, bi proċedura Komunitarja sabiex jiżdiedu iktar ġeneri u speċji aktar tard mal-lista ta' ġeneri u speċji li għalihom tapplika din id-Direttiva. Il-ġeneri u speċji elenkati għandhom ikunu dawk li jitkabbru b'mod wiesa' fl-Istati Membri u għall-materjal ta' propagazzjoni tagħhom hemm suq sostanzjali *li jkopri iktar minn Stat Membru wiehed.*

Emenda 2
Premessa 11

Pjanti tal-frott immodifikati ġenetikament ma għandhomx jiġu aċċettati għar-registrazzjoni fil-katalgu sakemm ma jkunux ittiehdu l-miżuri xierqa kollha biex jiġi evitat kwalunkwe riskju lil saħħet il-bniedem jew lill-ambjent kif imsemmi fid-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament u r-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar ikel u għalf modifikat ġenetikament.

(11) Pjanti tal-frott immodifikati ġenetikament ma għandhomx jiġu aċċettati għar-registrazzjoni fil-katalgu, *hlief jekk ikunu riżomi li fuqhom jistghu jitlaqqmu l-varjetajiet mixtieqa* u sakemm ikunu ittiehdu l-miżuri xierqa kollha biex jiġi evitat kwalunkwe riskju lil saħħet il-bniedem jew lill-ambjent kif imsemmi fid-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament u r-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar ikel u għalf modifikat ġenetikament. *F'dan il-każ għandu jissemma' l-għan ta' l-immodifikar ġenetiku.*

Emenda 4
Premessa 15

(15) Il-fornituri li jimmarkittjaw biss pjanti tal-frott jew materjal tal-propagazzjoni lil persuni li ma jkunux involuti professjonalment fil-produzzjoni jew il-bejgħ tal-pjanti tal-frott jew il-materjal tal-propagazzjoni għandhom ikunu eżentati mill-obbligu tar-

imhassar

reġistrazzjoni.

Emenda 5
Premessa 15 a (ġdida)

(15a) Fornituri li jimmarkitjaw materjal ta' propagazzjoni jew pjanti tal-frott għandhom ikunu speċjalizzati f'dan il-qasam.

Emenda 6
Premessa 16 a (ġdida)

(16a) Barra minn hekk, u sabiex produttur jirċievi fondi Komunitarji għat-thawwil tas-siġar tal-frott, il-materjal ta' propagazzjoni li jintuża għandu joriġina minghand fornituri li huma reġistri uffiċjalment.

Emenda 7
Premessa 17

Dak l-għan jista' jintlaħaq l-aħjar jew permezz ta' l-għarfien komuni tal-varjetajiet, partikolarment għal varjetajiet qodma, jew billi tkun disponibbli d-deskrizzjoni fuq il-bażi tal-protokoll ta' l-Uffiċċju Komunitarju tal-Varjetajiet tal-Pjanti (CPVO) jew, fin-nuqqas tagħhom, ta' regoli internazzjonali jew nazzjonali oħrajn.

Dak l-għan jista' jintlaħaq l-aħjar jew permezz ta' l-għarfien komuni tal-varjetajiet, partikolarment għal varjetajiet qodma, jew billi tkun disponibbli d-deskrizzjoni fuq il-bażi tal-protokoll ta' l-Uffiċċju Komunitarju tal-Varjetajiet tal-Pjanti (CPVO) jew, fin-nuqqas tagħhom, ta' regoli internazzjonali jew nazzjonali oħrajn. ***Għal dan il-għan, il-varjetajiet li jipproġġew fis-suq iridu jiddaħhlu fil-lista rilevanti.***

Emenda 8
Premessa 22

Għandhom jiġu stabbiliti regoli illi, fil-każ ta' diffikultajiet temporanji tal-provvista minhabba diżastri naturali, bħal nar, irwiefen u falliment tal-fjuri, jew ċirkostanzi mhux previsti, jippermettu t-tqegħid fis-suq tal-materjal tal-propagazzjoni u tal-pjanti tal-frott bla ħsara għal htigiet inqas stretti minn dawk li jinsabu f'din id-Direttiva Directive għal

(22) Għandhom jiġu stabbiliti regoli illi, fil-każ ta' diffikultajiet temporanji tal-provvista minhabba diżastri naturali, bħal nar ***u*** rwiefen jew ċirkostanzi mhux previsti, jippermettu t-tqegħid fis-suq tal-materjal tal-propagazzjoni u tal-pjanti tal-frott bla ħsara għal htigiet inqas stretti minn dawk li jinsabu f'din id-Direttiva għal perjodu limitat u soġġett għal

perjodu limitat u soġġett għal kundizzjonijiet speċifiċi .

kundizzjonijiet speċifiċi.

Emenda 9
Premessa 23

(23) Skond il-prinċipju tal-proporzjonalità, għandhom isiru provvedimenti sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jeżentaw lil produtturi żgħar li l-produzzjoni u l-bejgħ kollu tagħhom ta' materjal ta' propagazzjoni u pjanti tal-frott huma maħsuba għal użu finali minn persuni fis-suq lokali li mhumiex involuti professjonalment fil-produzzjoni tal-pjanti ('ċirkolazzjoni lokali') mill-kundizzjonijiet dwar it-tikkettar u mill-kontrolli u l-ispezzjonijiet uffiċjali.

imhassar

Emenda 10
Premessa 25

Għandhom isiru dispożizzjonijiet biex jawtorizzaw it-tqegħid fis-suq fil-Komunità tal-materjal tal-propagazzjoni u tal-pjanti tal-frott prodotti f'pajjiżi terzi, dejjem sakemm joffru l-istess assigurazzjonijiet bħall-materjal tal-propagazzjoni u tal-pjanti tal-frott prodotti fil-Komunità u sakemm iharsu r-regoli Komunitarji;

Għandhom isiru dispożizzjonijiet biex jawtorizzaw it-tqegħid fis-suq fil-Komunità tal-materjal tal-propagazzjoni u tal-pjanti tal-frott prodotti f'pajjiżi terzi, dejjem sakemm joffru l-istess assigurazzjonijiet bħall-materjal tal-propagazzjoni u tal-pjanti tal-frott prodotti fil-Komunità u sakemm iharsu r-regoli Komunitarji; ***Il-kumpaniji li jesportaw il-materjal ta' propagazzjoni u l-pjanti tal-frott f'pajjiżi terzi għandhom jiġu reġistrati.***

Emenda 11
Artikolu 2, punt 4

(4) Klonu: tfisser il-wild veġetattiv ta' varjetà li hija konformi għal stokk tal-pjanta tal-frott magħżul minhabba l-identità varjetali, il-karattri fenotipici u l-qagħda tas-saħħa tiegħu;

(4) Klonu: tfisser il-wild veġetattiv ta' varjetà ***ta' speċji ta' pjanta tal-frott*** li hija konformi għal stokk tal-pjanta tal-frott magħżul minhabba l-identità varjetali, il-karattri fenotipici u l-qagħda tas-saħħa tiegħu;

Emenda 12
Artikolu 2, punt 8 (e)

E) instabu minn spezzjoni uffiċjali li jissodisfaw il-kundizzjonijiet f'(a) sa (d);

(e) **instabu, waqt kontrolli għall-għarrieda magħmula waqt** spezzjoni uffiċjali, li jissodisfaw il-kundizzjonijiet minn (a) sa (d);

Emenda 13

Artikolu 2, punt 11 (a)

(a)awtorità stabbilita jew innominata mill-Istat Membru taħt is-sorveljanza tal-gvern nazzjonali u responsabbli mill-mistoqsijiet dwar il-kwalità tal-materjal għall-propagazzjoni u l-pjanti tal-frott :

(a) awtorità stabbilita jew innominata mill-Istat Membru taħt is-sorveljanza tal-gvern nazzjonali u responsabbli **għat-twettiq ta' spezzjonijiet u ta' kontrolli fir-rigward tal-**mistoqsijiet dwar il-kwalità, **iċ-ċertifikazzjoni u s-sahha tal-pjanti** tal-materjal għall-propagazzjoni u l-pjanti tal-frott :

Emenda 14

Artikolu 3, paragrafu 1, punt (a)

(a) **il-materjal ta' propogazzjoni** ikunu ġew attestati uffiċjalment bħala "materjal pre-bażiku", "materjal bażiku" jew "materjal attestat" jew jekk ikun instab li huma ta' materjal CAC minn spezzjoni uffiċjali;

(a) ikunu ġew attestati uffiċjalment bħala "materjal pre-bażiku", "materjal bażiku" jew "materjal attestat" jew **li jkollhom il-preskrizzjonijiet** ta' materjal CAC;

Emenda 15

Artikolu 3, paragrafu 1, punt (b)

b) il-pjanti tal-frott kienu ċċertifikati uffiċjalment bħala materjal attestat jew instabu li huma materjal CAC minn spezzjoni uffiċjali.

imhassar

Emenda 16

L-Artikolu 3(2)

Fil-każ ta' varjetà li tikkonsisti minn organiżmu mmodifikat ġenetikament fi ħdan it-tifsira tal-punti 1 u 2 ta' l-Artikolu 2 tad-Direttiva 2001/18/KE il-varjetà għandha tiġi aċċettata biss għar-registrazzjoni fil-katalgu jekk kienet awtorizzata skond dik id-Direttiva jew skond ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

2. Fil-każ ta' varjetà li tikkonsisti minn organiżmu mmodifikat ġenetikament fi ħdan it-tifsira tal-punti 1 u 2 ta' l-Artikolu 2 tad-Direttiva 2001/18/KE il-varjetà għandha tiġi aċċettata biss għar-registrazzjoni fil-katalgu jekk kienet awtorizzata skond dik id-Direttiva jew skond ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 **u suġġetta għall-prekundizzjoni li se**

tintuża bhala stokk li fuqha se titlaqqam il-varjetà mixtieqa.

Emenda 17

Artikolu 3, paragrafu 2 a (ġdid)

2 bis. F'każ li tkun varjetà modifikata ġenetikament skond it-tifsira ta' l-Artikolu 2, il-punti 1 u 2 tad-Direttiva 2001/18/KE, għandha ssir evalwazzjoni speċjali tar-riskju, b'mod partikulari dwar is-saħħa tal-bniedem u dwar l-ambjent u għandha tkun ittikkettata b'mod xieraq sabiex il-konsumatur ikun infurmat li qed jiġi pprovdut materjal modifikat ġenetikament u għandu jissema' l-ghan tal-modifikazzjoni ġenetika.

Emenda 18

Artikolu 3, paragrafu 3 a (ġdid).

3a. It-tqeghid fis-suq, minn fornituri rreġistrati b'mod uffiċjali, ta' materjal għall-propagazzjoni u ta' pjanti tal-frott, dokumentati kif suppost, għandu jitqies bhala kundizzjoni indispensabbli għall-inklużjoni ta' produttur fi programmi għat-thawwil tas-siġar tal-frott iffinanzjati b'mod kongunt.

Emenda 19

Artikolu 4 punt (ca) (ġdid)

(ca) kundizzjonijiet supplimentari jew aktar stretti għall-materjal ta' propagazzjoni u għall-pjanti tal-frott li l-Istati Membri jistgħu jistipulaw għall-produzzjoni domestika proprja tagħhom,

Emenda 20

L-Artikolu 5(1)

1. Il-fornituri għandhom jiġu rreġistrati uffiċjalment skond l-attivitajiet li jwettqu taht din id-Direttiva.

1. Il-fornituri għandhom jiġu rreġistrati uffiċjalment skond l-attivitajiet li jwettqu taht din id-Direttiva *u għandu jkollhom liċenzja għat-tqeghid fis-suq tal-materjal ta' propagazzjoni skond dispożizzjonijiet*

stabbiliti minn kull Stat Membru.

Emenda 21

Artikolu 5, paragrafu 1 a (ġdid)

1a. Il-fornituri li jikkummerċjalizzaw materjal ta' propogazzjoni jew pjanti tal-frott ghandu jkollhom speċjalizzazzjoni fis-settur u jkunu agronomisti jew impriżi li jimpjegaw persuni li jkollhom dawn l-ispeċjalizzazzjonijiet.

Emenda 22

Artikolu 5, paragrafu 1 b (ġdid)

1b) L-Istati Membri ghandhom jiżguraw u jikkontrollaw li l-fornituri jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jiżguraw il-konformità ma' l-istandards ta' din id-direttiva fl-istadji kollha tal-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-materjal ta' propogazzjoni u tal-pjanti tal-frott.

Emenda 23

L-Artikolu 5(2)

2. Il-Paragrafu 1 ma ghandux japplika ghal fornituri li jimmarkitjaw biss lil persuni li mhumiex involuti professjonalment fil-produzzjoni, ir-riproduzzjoni jew il-bejgħ ta' materjal ta' propogazzjoni jew pjanti tal-frott.

imhassar

Emenda 24

Artikolu 6, paragrafu 3, subparagrafu 1

*3. Meta materjal għall-propagazzjoni jew pjanti tal-frott jitqiegħdu fis-suq, il-fornituri għandhom iżommu registru tal-bejgħ jew ix-xiri tagħhom għallinqas għal **tnax-il xahar.***

*3. Meta materjal għall-propagazzjoni jew pjanti tal-frott jitqiegħdu fis-suq, il-fornituri għandhom iżommu registru tal-bejgħ jew ix-xiri tagħhom għallinqas għal **hames snin.***

Amendment 25

L-Artikolu 7(2)

2. Fil-każ ta' materjal ta' propogazzjoni ta' varjetà li tkun ġiet immodifikata

2. Fil-każ ta' materjal ta' propogazzjoni ta' varjetà li tkun ġiet immodifikata

ġenetikament, kwalunkwe tikketta jew dokument, sew jekk ufficjali u sew jekk le, li jkun imwaħħal mal-materjal, jew li jakkumpanjah, skond din id-Direttiva għandu jindika b'mod ċar li l-varjetà kienet ġenetikament modifikata u għandu jsemmi l-organizmi ġenetikament modifikati.

ġenetikament, kwalunkwe tikketta jew dokument, sew jekk ufficjali u sew jekk le, li jkun imwaħħal mal-materjal, jew li jakkumpanjah, skond din id-Direttiva għandu jindika b'mod ċar li l-varjetà kienet ġenetikament modifikata u għandu jsemmi l-organizmi ġenetikament modifikati ***u jindika wkoll l-għan tal-modifikazzjoni ġenetika..***

Emenda 26
Artikolu 12, paragrafu 1 a (ġdid)

1a. L-intrapriżi stabbiliti f'pajjiżi terzi u li jespportaw materjal ta' propagazzjoni u pjanti tal-frott għandhom jiġu rreġistrati sabiex tiġi żgurata t-traċċabilità f'kull fażi.

Emenda 28
Artikolu 19 a (ġdid)

Artikolu 19a

Evalwazzjoni ta' Applikazzjoni

Fi żmien hames snin mid-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva, il-Kummissjoni għandha teżamina r-risultati ta' l-applikazzjoni tagħha u tressaq rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill flimkien ma' kwalunkwe proposti għall-emendi meħtieġa.

Emenda 29
Artikolu 21

L-Istati Membri jistgħu, bħala miżura tranżizzjonali ***sa l-1 ta' Jannar XXXX***, jippermettu l-marketing fit-territorju tagħhom stess ta' materjal attestat u CAC meħud minn pjanti ġenituri li jkun jeżistu fid-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva.

Sa 10 snin wara d-dhul fis-seħh ta' din id-direttiva, l-Istati Membri jistgħu, bħala miżura tranżizzjonali, jippermettu l-kummerċjalizzazzjoni fit-territorju tagħhom stess ta' materjal attestat u CAC meħud minn pjanti ġenituri li jkunu jeżistu fid-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva.

Emenda 30
Artikolu 22, paragrafu 2 a (ġdid)

***Id-dispożizzjonijiet ta' l-implimentazzjoni
tad-Direttiva 92/34/KEE li se tiġi abolita
għandhom jibqgħu japplikaw sakemm
jiġu adottati d-dispożizzjonijiet ta' l-
implimentazzjoni godda.***